



DECLARATION OF CONFORMITY
In accordance with EU directive 2014/53/EU
(Multilingual)

ATB3S

Marelli Europe S.p.A. - Electronics
a socio unico
Direzione e Stabilimento: Viale Aldo Borletti 61/63
20011 Corbetta (MI), Italy
Tel. +39 02 97227111
Fax +39 02 97227862

Sede Legale: Viale Aldo Borletti 61/63
20011 Corbetta (MI), Italy
marelli.europe@pec.marelli.com
Cap. Soc. Euro 254.325.965 i.v.

Reg. Imp. Milano, Cod. Fisc.
e P. IVA 08082990014
REA di Milano n. 1657773
Direzione e coordinamento
ex art. 2497 c.c.
Marelli Holdings Co., Ltd.



Languages index

English (EN)	3
Български Език (BG)	5
Čeština (CS)	7
Dansk (DA)	9
Deutsch (DE)	11
Ελληνικά (EL).....	13
Español (ES).....	15
Eesti (ET)	17
Suomi (FI).....	19
Français (FR).....	21
Gaeilge (GA)	23
Hrvatski Jezik (HR).....	25
Magyar (HU).....	27
Italiano (IT).....	29
Lietuvių Kalba (LT).....	31
Latviešu Valoda (LV).....	33
Malti (MT)	35
Nederlands (NL)	37
Język Polski (PL)	39
Português (PT)	41
Română (RO).....	43
Slovenský Jazyk (SK).....	45
Slovenščina (SL).....	47
Svenska (SV).....	49
Türkçe (TR).....	51

Note: in the event of a conflict between the English version of this Declaration of Conformity and other languages, the English version shall prevail.



English (EN)

DECLARATION OF CONFORMITY

In accordance with EU directive 2014/53/EU

We, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italy, declare under our responsibility that the

Product:	ATB3S
Type/Model:	ATB31IA, ATB31EA
Intended Purpose:	Tracking Device
Equipment Class:	1

complies with the essential requirements of the Articles 3.1 and 3.2 of the Radio Equipment Directive (2014/53/EU) and relevant provisions.

Applied Standards:

Safety and Health requirements contained in Art. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Protection requirements with respect to electromagnetic compatibility Art.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1.5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Efficient and effective use of the radio frequency spectrum Art.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

The Product is labelled with the CE mark:



Notified Body involved: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
EU Type Examination Certificate number: **2051-RED-213001**

Corbetta, July 28th, 2021

MARELLI EUROPE S.p.A.

Mike Peters

CEO of Electronics Business Unit
Marelli Europe S.p.A.



Български Език (BG)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

В съответствие с Директива 2014/53/ЕС на ЕС

Ние, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Италия, декларираме под наша отговорност, че

Продукт:	ATB3S
Тип/модел:	ATB31IA, ATB31EA
Предназначение:	Tracking Device
Клас оборудване:	1

отговаря на съществените изисквания на членове 3.1 и 3.2 от Директивата за радиосъоръженията (2014/53/ЕС) и съответните разпоредби.

Приложени стандарти:

Изисквания за безопасност и здраве, съдържащи се в чл. 3.1а)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Изисквания за защита по отношение на електромагнитната съвместимост Чл. 3.1б)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Продуктивно и ефективно използване на радиочестотния спектър Чл.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Продуктът е етикетиран със CE маркировка:



Включен нотифициран орган: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**

Номер на сертификата за ЕО изпитване на типа: **2051-RED-213001**

оригинален подпис в английската версия



Čeština (CS)

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Souladu se směrnicí EU 2014/53

Společnost Marelli Europe S.p.A. (se sídlem Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Itálie) s plnou odpovědností prohlašuje, že

Produkt:	ATB3S
Typ/model:	ATB31IA, ATB31EA
Zamýšlený účel:	Tracking Device
Třída vybavení:	1

splňuje základní požadavky uvedené v člancích 3.1 a 3.2 směrnice EU o rádiových zařízeních (2014/53/EU) a dalších příslušných ustanovení.

Uplatněné standardy:

Požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví, uvedené v čl. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Požadavky na ochranu s ohledem na elektromagnetickou kompatibilitu, uvedené v čl. 3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Účinné a efektivní využití vysokofrekvenčního spektra podle čl. 3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Produkt je označený značkou CE:



Příslušný notifikovaný orgán: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Číslo EU certifikátu typové zkoušky: **2051-RED-213001**

Originální podpis v anglické verzi



Dansk (DA)

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU

Vi, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italien, erklærer under vores ansvar, at

Produkt:	ATB3S
Type/Model:	ATB31IA, ATB31EA
Anvendelsesformål:	Tracking Device
Udstyrsklasse:	1

opfylder de væsentlige krav i artikel 3.1 og 3.2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/53/EU af 16. april 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse af radioudstyr på markedet (2014/53/EU) og relevante bestemmelser.

Anvendte standarder:

Sikkerheds- og sundhedskrav indeholdt i art. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Beskyttelseskrav med hensyn til elektromagnetisk kompatibilitet Art. 3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Effektiv anvendelse af radiofrekvenser Art.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Produktet er mærket med CE-mærket:



Bemyndiget organ involveret: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
EF-typeundersøgelsescertifikatnummer: **2051-RED-213001**

Originalsignatur i den engelske version



Deutsch (DE)

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

In Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU

Wir, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italien, erklären unter unserer Verantwortung, dass

Produkt:	ATB3S
Typ/Modell:	ATB31IA, ATB31EA
Verwendungszweck:	Tracking Device
Geräteklasse:	1

den grundlegenden Anforderungen in Artikel 3.1 und 3.2 der Funkanlagenrichtlinie (2014/53/EU) und den einschlägigen Bestimmungen entspricht.

Relevante Normen:

Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen in Art. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Schutzanforderungen in Bezug auf elektromagnetische Verträglichkeit Art.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Effiziente und effektive Nutzung des Funkfrequenzspektrums Art.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Das Produkt ist mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet:



Beteiligte benannte Stelle: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
EU-Baumusterprüfbescheinigungsnummer: **2051-RED-213001**

Originalunterschrift in der englischen Version



Ελληνικά (EL)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Σύμφωνα με την οδηγία της ΕΕ 2014/53/ΕΕ

Εμείς, η Marelli Europe S.p.A., με έδρα στη διεύθυνση Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Ιταλία, δηλώνουμε υπ' ευθύνη μας ότι το

Προϊόν:	ATB3S
Τύπος/Μοντέλο:	ATB31IA, ATB31EA
Προβλεπόμενη χρήση:	Tracking Device
Κατηγορία εξοπλισμού:	1

συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις των Άρθρων 3.1 και 3.2 της Οδηγίας για τον ραδιοεξοπλισμό (2014/53/ΕΕ) και τις σχετικές διατάξεις.

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

Απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια και την υγεία που περιλαμβάνονται στο Αρ. 3.1α

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Απαιτήσεις προστασίας όσον αφορά την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα Αρ.3.1β

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Αποτελεσματική και αποδοτική χρήση του φάσματος ραδιοσυχνοτήτων Αρ.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE:



Κοινοποιημένος οργανισμός που έλαβε μέρος: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Αρ. πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ: **2051-RED-213001**

Πρωτότυπη υπογραφή στην αγγλική έκδοση



Español (ES)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

De acuerdo con la directiva 2014/53/EU de la UE

Nosotros, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italia, declaramos bajo nuestra responsabilidad que el/la

Producto:	ATB3S
Tipo/Modelo:	ATB31IA, ATB31EA
Finalidad prevista:	Tracking Device
Categoría del equipo:	1

cumple con los requisitos esenciales de los artículos 3.1 y 3.2 de la directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/UE) y las disposiciones pertinentes.

Normas aplicadas:

Requisitos de salud y seguridad contenidos en el art. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Requisitos de protección con respecto a la compatibilidad electromagnética; art.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Uso eficiente y eficaz del espectro radioeléctrico; art.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

El producto está etiquetado con el marcado CE:



Organismo Notificado involucrado: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**

Número de Certificado de examen UE de tipo: **2051-RED-213001**

Firma original en la versión inglesa



Eesti (ET)

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Kooskõlas Euroopa Liidu direktiiviga 2014/53/EL

Meie, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Itaalia, kinnitame oma vastutusel, et

Toode:	ATB3S
Tüüp/Mudel:	ATB31IA, ATB31EA
Sihtotstarve:	Tracking Device
Seadmeklass:	1

vastab raadioseadmete direktiivi (2014/53/EL) artiklite 3.1 ja 3.2 olulistele nõuetele ja asjakohastele sätetele.

Rakendatud standardid:

Artiklis 3.1a) sisalduvad ohutus- ja tervishoiunõuded

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Elektromagnetilise ühilduvusega seotud kaitsenõuded artiklis 3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Raadiosagedusspektri tõhus ja tulemuslik kasutamine artiklis 3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Sellel tootel on CE-märgis:



Teavitatud asutus: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
EL-i tüübihindamissertifikaadi number: **2051-RED-213001**

Originaalalkiri ingliskeelses versioonis



Suomi (FI)

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

EU-direktiivin 2014/53/EU mukaisesti

Me, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italy, vakuutamme täydellä vastuullamme, että:

Tuote:	ATB3S
Tyyppi/Malli:	ATB31IA, ATB31EA
Suunniteltu tarkoitus:	Tracking Device
Laiteluokka:	1

On radiolaitedirektiivin (2014/53/EU) artiklojen 3.1 ja 3.2 olennaisten ja asiaankuuluvien säännösten vaatimusten mukainen.

Sovellettavat standardit:

Artiklan 3.1a) sisältämät terveys- ja turvallisuusvaatimukset

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Artiklan 3.1b) sähkömagneettisen yhteensopivuuden mukaiset suojausvaatimukset

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Radiotaajuuksien tehokas ja tehollinen käyttö artiklassa 3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Tuotteessa on CE-merkintä:



Osallisena oleva ilmoitettu laitos: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
EU-tyyppitarkastustodistus: **2051-RED-213001**

Alkuperäinen allekirjoitus englanninkielisessä versiossa



Français (FR)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Conformément à la directive européenne 2014/53/EU

Nous, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italie, déclarons sous notre responsabilité que le

Produit:	ATB3S
Type/Modèle:	ATB31IA, ATB31EA
Usage prévu:	Tracking Device
Classe d'équipement:	1

est conforme aux exigences essentielles des articles 3.1 et 3.2 de la directive sur les équipements radio (2014/53/EU) et aux dispositions pertinentes.

Normes appliquées:

Exigences de sécurité et de santé contenues dans l'art. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Exigences de protection en matière de compatibilité électromagnétique Art.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Utilisation efficace et effective du spectre des fréquences radio Art.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Le Produit est apposé de la marque CE:



Organisme notifié concerné: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**

Numéro du certificat de l'examen de type UE: **2051-RED-213001**

Signature originale dans la version anglaise



Gaeilge (GA)

DEARBHÚ COMHÉIREACHTA

I gcomhréir le treoir AE 2014/53/AE

Forgraímid, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italy, faoinár bhfreagracht, go bhfuil an

Táirge:	ATB3S
Cineál/Múnla:	ATB31IA, ATB31EA
Feidhm Beartaithe:	Tracking Device
Rangú Trealaimh:	1

i gcomhréir le bunriachtanais d'Ailt 3.1 agus 3.2 den Treoir Trealaimh Raidió (2014/53/AE) agus forálacha ábhartha.

Caighdeáin Feidhmeacha:

Riachtanais Sábháilteachta agus Sláinte cuimsithe in Airt 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Riachtanais cosanta maidir le comhoiriúnacht leictreamaighnéadach Airt.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Úsáid éifeactach agus éifeachtúil den speictream minicíochta raidió Airt.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Tá lipéad ar a bhfuil an marc CE ar an Táirge seo:



Comhlacht páirteach ar a dtugtar fógra dó: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Uimhir Teastais Scrúdú cineál AE: **2051-RED-213001**

Síniú bunaidh sa leagan Béarla



Hrvatski Jezik (HR)

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s direktivom EU-a br. 2014/53/EU

mi, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italija, izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je

Proizvod:	ATB3S
Tip/model:	ATB31IA, ATB31EA
Namjena:	Tracking Device
Razred opreme:	1

u skladu s bitnim zahtjevima članka 3.1 i članka 3.2 Direktive o radijskoj opremi (2014/53/EU) i odgovarajućim odredbama.

Primijenjeni standardi:

Sigurnosni i zdravstveni zahtjevi sadržani u čl. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Zahtjevi za zaštitu s obzirom na elektromagnetsku kompatibilnost čl. 3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Učinkovita i djelotvorna upotreba radiofrekvencijskog spektra čl. 3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Proizvod je označen oznakom CE:



Uključeno prijavljeno tijelo: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Broj certifikata tipskog ispitivanja EU-a: **2051-RED-213001**

Izvorni potpis u engleskoj verziji



Magyar (HU)

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A 2014/53/EU uniós irányelv alapján

Alulírott, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Olaszország, felelőségünk tudatában kijelentjük, hogy a

Termék:	ATB3S
Típus/Modell:	ATB31IA, ATB31EA
Rendeltetés:	Tracking Device
Berendezés osztály:	1

megfelel a rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU) 3.1. és 3.2. cikkében foglalt alapvető követelményeknek és a vonatkozó rendelkezéseknek.

Alkalmazott szabványok:

Biztonsági és egészségügyi követelmények a 3.1a) cikk szerint

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Elektromágneses megfelelésre vonatkozó védelmi követelmények 3.1(b) cikk

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

A rádiófrekvencia spektrum hatékony és eredményes használata 3.2. cikk

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

A terméken CE jelölés található:



Érintett bejelentett szervezet: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
EU-típusvizsgálati tanúsítvány száma: **2051-RED-213001**

Eredeti aláírás angol változatban



Italiano (IT)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

In accordo con la direttiva europea 2014/53/EU

Noi, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italia, dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il

Prodotto:	ATB3S
Tipo/Modello:	ATB31IA, ATB31EA
Scopo previsto:	Tracking Device
Classe dell'apparecchiatura:	1

è conforme ai requisiti essenziali degli articoli 3.1 e 3.2 della Direttiva sulle Apparecchiature Radio (2014/53 / UE) e alle disposizioni pertinenti.

Standard applicati:

Requisiti di sicurezza e salute contenuti nell'Articolo 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Requisiti di protezione rispetto alla compatibilità elettromagnetica Art. 3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Uso efficiente ed efficace dello spettro radio Art. 3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Il prodotto è contrassegnato con il marchio CE:



Organismo Notificato coinvolto: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Numero del Certificato di Esame UE del Tipo: **2051-RED-213001**

Firma originale nella versione inglese



Lietuvių Kalba (LT)

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal ES direktyvą 2014/53/ES

Mes, įmonės „Marelli Europe S.p.A.“, registruotos adresu Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italija, atstovai, savo atsakomybe pareiškiame, kad toliau aprašytas produktas:

produktas:	ATB3S
tipas/modelis:	ATB31IA, ATB31EA
numatytoji paskirtis:	Tracking Device
įrangos klasė:	1

atitinka esminius Radijo įrenginių direktyvos (2014/53/ES) 3 straipsnio 1 punkto ir 3 straipsnio 2 punkto reikalavimus ir atitinkamas nuostatas.

Taikomi standartai:

Saugos ir sveikatos reikalavimai, išdėstyti 3 straipsnio 1 dalies a punkte;

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Elektromagnetinio suderinamumo apsaugos reikalavimai, išdėstyti 3 straipsnio 1 dalies b punkte;

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Efektyvus ir veiksmingas radijo dažnių spektro naudojimo reikalavimai, išdėstyti 3 straipsnio 2 dalyje.

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Produktas paženklintas CE ženklu:



Susijusi notifikuotoji įstaiga: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
ES tipo tyrimo sertifikato numeris: **2051-RED-213001**

Originalus parašas anglų kalba



Latviešu Valoda (LV)

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar ES direktīvu 2014/53/ES

Mēs, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Itālija, deklarējam uz savu atbildību, ka

Produkts:	ATB3S
Tips/modelis:	ATB31IA, ATB31EA
Paredzētais mērķis:	Tracking Device
Iekārtas klase:	1

atbilst Radioiekārtu direktīvas (2014/53/ES) 3.1. un 3.2. panta pamatprasībām un attiecīgajiem noteikumiem.

Piemērojamie standarti:

Prasības attiecībā uz veselības un drošības aizsardzību, kas ietvertas 3. panta 1. punkta a) apakšpunktā

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Prasības attiecībā uz aizsardzību saistībā ar elektromagnētisko savietojamību (3. panta 1. punkta b) apakšpunkts)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Efektīva radiofrekvenču spektra izmantošana (3. panta 2. punkts)

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Šis produkts ir marķēts ar CE zīmi:



lesaistītā paziņota struktūra: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
ES tipa pārbaudes sertifikāta numurs: **2051-RED-213001**

Origināls paraksts angļu valodā



Malti (MT)

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ

Skont id-Direttiva tal-UE 2014/53/UE

Aħna, Marelli Europe SpA, Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, I-Italja, niddikjaraw taħt ir-responsabbiltà tagħna li

Prodott:	ATB3S
Tip/Mudell:	ATB31IA, ATB31EA
L-Għan Maħsub:	Tracking Device
Klassi tat-Tagħmir:	1

Tikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali tal-Artikoli 3.1 u 3.2 tad-Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju (2014/53/UE) u d-dispożizzjonijiet rilevanti.

Standards Applikati:

Rekwiżiti ta' Sigurtà u Saħħa li jinsabu fl-Art. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Rekwiżiti ta' protezzjoni fir-rigward tal-kompatibilità elettromanjetika I-Art. 3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Użu effiċjenti u effettiv tal-ispettru tal-frekwenza tar-radju I-Art.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Il-prodott għandu tikketta tal-Marka CE:



Korp Notifikat involut: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Numru taċ-Certifikat tal-Eżami tat-tip tal-UE: **2051-RED-213001**

Firma originali fil-verżjoni Ingliża



Nederlands (NL)

CONFORMITEITSVERKLARING

In overeenstemming met EU-richtlijn 2014/53/EU

Wij, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italy, verklaren op onze verantwoordelijkheid dat het

Product:	ATB3S
Type/Model:	ATB31IA, ATB31EA
Beoogd gebruik:	Tracking Device
Apparaatklasse:	1

In overeenstemming is met de essentiële vereisten van de artikels 3.1 en 3.2 van de Richtlijn inzake Radioapparatuur (2014/53/EU) en de relevante bepalingen.

Toegepaste normen:

Veiligheids- en gezondheidsvereisten in Art. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Beveiligingsvereisten inzake elektromagnetische compatibiliteit Art.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Efficiënt en effectief gebruik van radiofrequentiespectrum Art.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Het product heeft de CE-marketing:



Aangemelde instantie: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Certificaatnummer keuring EU-type: **2051-RED-213001**

Originele handtekening in de Engelse versie



Język Polski (PL)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE

Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Włochy, z pełną odpowiedzialnością oświadcza, że

Produkt:	ATB3S
Rodzaj/Model:	ATB31IA, ATB31EA
Przeznaczenie:	Tracking Device
Klasa wyposażenia:	1

Spełnia podstawowe wymagania określone w artykułach 3.1 i 3.2 Dyrektywy o urządzeniach radiowych (2014/53/EU) i obowiązujące przepisy.

Stosowane normy:

Wymogi bezpieczeństwa i higieny zawarte w art.3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Wymagania bezpieczeństwa w związku z kompatybilnością elektromagnetyczną art. 3 1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Wydajne i efektywne wykorzystywanie zakresu fali radiowych art. 3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Produkt oznaczony znakiem CE:



Zaangażowana jednostka notyfikowana: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Certyfikat badania typu UE: **2051-RED-213001**

Oryginalny podpis w wersji angielskiej



Português (PT)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Em conformidade com a Diretiva UE 2014/53/UE

Nós, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Itália, declaramos sob a nossa inteira responsabilidade que:

Produto:	ATB3S
Tipo/Modelo:	ATB31IA, ATB31EA
Finalidade prevista:	Tracking Device
Classe de Equipamento:	1

cumpre os requisitos essenciais dos artigos 3.1 e 3.2 da Diretiva respeitante aos Equipamentos de Rádio (2014/53/EU) e disposições relevantes.

Normas Aplicáveis:

Requisitos ao nível da Saúde e Segurança contidos no Art. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Requisitos de proteção com relação à compatibilidade eletromagnética Art.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Utilização eficiente e eficaz do espectro de radiofrequência Art.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Produto tem a seguinte marcação CE:



Organismo notificado envolvido: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Número do certificado de exame do tipo UE: **2051-RED-213001**

Assinatura original na versão em inglês



Română (RO)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

În conformitate cu directiva UE 2014/53/EU

Subsemnații, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italia, declarăm pe proprie responsabilitate că

Produsul:	ATB3S
Tip/Model:	ATB31IA, ATB31EA
Scopul intenționat:	Tracking Device
Clasa echipamentului:	1

Se conformează cu cerințele esențiale ale Articolelor 3.1 și 3.2 ale Directivei de echipament de radio (2014/53/EU) și ale prevederilor relevante.

Standardele aplicate:

Cerințele de siguranță și sănătate din Articolul 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Cerințele de protecție în legătură cu compatibilitatea electromagnetică Articolul 3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Utilizarea eficientă și eficace a spectrului frecvenței radio Articolul 3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Produsul poartă eticheta marcajului CE:



Organismul notificat implicat: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Numărul Certificatului de examinare tip UE: **2051-RED-213001**

Semnătură originală în versiunea în limba engleză



Slovenský Jazyk (SK)

VYHLÁSENIE O ZHODE

V súlade so smernicou EÚ 2014/53/EU

My, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Taliansko, vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že

Produkt:	ATB3S
Typ/Model:	ATB31IA, ATB31EA
Plánovaný účel:	Tracking Device
Trieda zariadenia:	1

spĺňa základné požiadavky Článkov 3.1 a 3.2 smernice o rádiových zariadeniach (2014/53/EU) a príslušné ustanovenia.

Použité normy:

Požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia obsiahnuté v čl. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Požiadavky na ochranu z hľadiska elektromagnetickej kompatibility čl.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Efektívne využitie vysokofrekvenčného spektra čl.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Produkt je označený označením CE:



Poverený zapojený orgán: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Číslo certifikátu skúšky EÚ typu: **2051-RED-213001**

Originál podpisu v anglickej verzii



Slovenščina (SL)

IZJAVA O SKLADNOSTI

V skladu z direktivo EU 2014/53/EU

Mi, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italija, na lastno odgovornost izjavljamo, da

Izdelek:	ATB3S
Tip/model:	ATB31IA, ATB31EA
Predvideni namen:	Tracking Device
Razred opreme:	1

je v skladu z bistvenimi zahtevami členov 3.1 in 3.2 Direktive o radijski opremi (2014/53 / EU) in ustreznimi določbami.

Uporabljeni standardi:

Zdravstvene in varnostne zahteve, ki jih vsebuje člen 3.1 a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Zaščitne zahteve glede elektromagnetne združljivosti čl.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Učinkovita in uspešna uporaba radiofrekvenčnega spektra čl.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Izdelek je označen z oznako CE:



Priglašen organ: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
Številka certifikata o EU-pregledu tipa: **2051-RED-213001**

Originalni podpis v angleški različici



Svenska (SV)

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

I enlighet med EU-direktiv 2014/53/EU

Vi, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta, Italien, förklarar under vårt ansvar att

Produkt:	ATB3S
Typ/Modell:	ATB31IA, ATB31EA
Avsedda ändamål:	Tracking Device
Utrustningsklass:	1

uppfyller de väsentliga kraven i artiklarna 3.1 och 3.2 i radioutrustningsdirektivet (2014/53/EU) och relevanta bestämmelser.

Tillämpade standarder:

Säkerhets- och hälsokrav som ingår i Art. 3.1a)

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

Skydds krav med avseende på elektromagnetisk kompatibilitet Art.3.1b)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Effektiv användning av radiofrekvensspektrumet Art.3.2

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Produkten är märkt med CE-märkning:



Anmält organ involverat: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
EU-typundersökning Certifikatnummer: **2051-RED-213001**

Originalsignatur i engelsk version



Türkçe (TR)

UYUMLULUK BEYANI

2014/53/EU sayılı AB direktifi ile uyumlu olarak

Bizler, Marelli Europe S.p.A., Viale A. Borletti 61/63, Corbetta İtalya olarak, sorumluluğu tarafımızdan üstlenilmek ile birlikte, aşağıda belirtilen ürünün

Ürün:	ATB3S
Tip/Model:	ATB31IA, ATB31EA
Tasarım amacı:	Tracking Device
Donanım sınıfı:	1

Radyo Donanımları Direktifinin (2014/53/EU) 3.1 ve 3.2 maddelerinin temel gerekliliklerine ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz.

İlgili normlar:

Madde 3.1 a) ile açıklanan, emniyete ve sağlığa ilişkin gereksinimler

EN 62311:2008-09, Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

EN 62368-1:2014 + A11:2017, Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements



Madde 3.1 b) ile açıklanan, elektromanyetik uyumluluğa ilişkin korunma gereksinimleri,

ETSI EN 301 489-1 V2.2.1:2019-03, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1:2019-04, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11, Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 52: Specific conditions for Cellular Communication Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

Madde 3.2 ile açıklanan, radyo frekans spektrumunun verimli ve etkili kullanımı

ETSI EN 301 511 V12.5.1:2017-03, Global System for Mobile communications (GSM); Mobile Stations (MS) equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

ETSI EN 301 908-1 V11.1.1 2016-07, IMT cellular networks; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 1: Introduction and common requirements

ETSI EN 301 908-2 V13.1.1:2020-06, IMT cellular networks; Harmonised Standard for access to radio spectrum; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

ETSI EN 303 413 V1.1.1:2017-06, Satellite Earth Stations and Systems (SES); Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers; Radio equipment operating in the 1 164 MHz to 1 300 MHz and 1 559 MHz to 1 610 MHz frequency bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Ürün CE sembolünü taşımaktadır:



İlgili onaylı kuruluş: **Nemko S.p.A. (NB 2051)**
AB tip İnceleme Sertifika numarası: **2051-RED-213001**

İngilizce versiyonda orijinal imza